

UPDATE¹

UNITED KINGDOM. — As of 31 December 1986, a cumulative total of 610 cases of AIDS had been reported, including 339 cases (56%) in 1986. All reports received have been reviewed and duplicates discarded. The revised cumulative totals since reporting began in 1982 are presented in *Tables 1* and *2* below.

MISE À JOUR¹

ROYAUME-UNI. — Au 31 décembre 1986, il avait été signalé un total cumulatif de 610 cas de SIDA, dont 339 cas (56%) en 1986. Tous les rapports reçus ont été examinés et l'on a éliminé ceux qui faisaient double emploi. Les *Tableaux 1* et *2* ci-après indiquent les totaux cumulatifs révisés établis depuis 1982, date à laquelle les notifications ont commencé.

Table 1. New cases of AIDS, by quarter of report, United Kingdom, October 1982-December 1986

Tableau 1. Nouveaux cas de SIDA, par trimestre de notification, Royaume-Uni, octobre 1982-décembre 1986

Year — Année	First quarter Premier trimestre	Second quarter Deuxième trimestre	Third quarter Troisième trimestre	Fourth quarter Quatrième trimestre	Total
1982	—	—	—	3	3
1983	2	6	10	8	26
1984	12	9	28	28	77
1985	35	35	47	48	165
1986	52	61	117	109	339

Table 2 Cumulative totals of reports on AIDS cases, by transmission characteristic, United Kingdom, October 1982-December 1986

Tableau 2 Totaux cumulatifs des cas de SIDA notifiés, par type de transmission, Royaume-Uni, octobre 1982-décembre 1986

Transmission characteristic — Type de transmission	Number of cases — Nombre de cas			Number of deaths Nombre de décès
	Male Hommes	Female Femmes	Total	
Homosexual/bisexual — Homosexuel/bisexuel	538	—	538	244
Intravenous drug abuser (IVDA) — Toxicomanes IV	7	2	9	2
Homosexual and IVDA — Homosexuels toxicomanes IV	6	—	6	4
Haemophilic — Hémophiles	25	—	25	19
Recipient of blood: — Transfusés.				
abroad — à l'étranger	3	3	6	5
United Kingdom — Royaume-Uni	3	1	4	4
Heterosexual* — Hétérosexuels:				
presumed infected abroad — presumed infectés à l'étranger	9	5	14	9
presumed infected in the United Kingdom — presumed infectés au Royaume-Uni	1	3	4	3
Child of HIV antibody positive mother — Enfants nés d'une mère séropositive	1	2	3	2
Other — Autres	—	1	1	1
Total	593	17	610	293

¹ See No. 7 1986 pp 46-47.

¹ Voir N° 7, 1986, pp 46-47